

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **41 (1923)**

Heft 10

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Samstag, 13. Januar
1923

Berne
Samedi, 13 janvier
1923

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang — XLII^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 10

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. O.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 10

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Fabrik- und
Handelsmarken. — Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Ein- und Ausfuhr der wich-
tigsten Waren. — Eidgenössische Darlehenskasse. — Internationaler Postgirover-
kehr. — Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Marques de
fabrique et de commerce. — Fabriques Le Phare au Locle. — Bilan d'une société
anonyme. — Importation et exportation des principales marchandises. — Caisse de
Prêts fédérale. — Service international des virements postaux. — Titulaire de compte
de chèques et virements postaux.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Januar 1923, nachmittags
2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes, in Binningen.
Eingabefrist: Bis 13. Februar 1923.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (115/6) ✓
Gemeinschuldner: Würz, Martin, Grand Café, Unionplatz, Bahnhof-
strasse Nr. 4, St. Gallen C.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Dezember 1922/4. Januar 1923.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 17. Januar 1923, vormittags
11 Uhr, im Gerichtshaus, Neugasse, III. Stock (Kommissionszimmer).
Eingabefrist: Bis 12. Februar 1923.

Gemeinschuldnerin: Firma Knöpfli & Jenny, Fabrikation und Ex-
port von Stickerien aller Art, Bahnhofstrasse Nr. 15, St. Gallen C.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1922.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 17. Januar 1923, vormittags
10 Uhr, im Gerichtshaus, Neugasse, III. Stock (Kommissionszimmer).
Eingabefrist: Bis 12. Februar 1923.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (123) ✓

Failli: Weill, Maurice, négociant, né le 2 août 1874, originaire de
Belfort, domicilié Rue du Commerce n° 55, à la Chaux-de-Fonds.
Date du jugement prononçant la faillite: 8 janvier 1923.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 22 janvier 1923, à 14 heures,
dans la Salle d'audiences des Prud'hommes, Rue Léopold-Robert n° 3.
Délai pour les productions: 12 février 1923.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249. 250 u. 251.)

(L. P. 249. 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou re-
visé, passé en force, s'il n'est attaqué dans
les dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite

Ct. de Berne *Office des faillites de Delémont* (91)

Failli: La société «Baugnossenschaft Eigenheim», à
Delémont.
Délai pour intenter action en opposition: 23 janvier 1923.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig* (92)

Gemeinschuldner: Brunner, Ulrich, Schreineri und Zimmer-
geschäft, Holzhandel und Fuhrhaltere, im Dorf-Hemberg.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 13. bis und mit 22. Januar 1923.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Rorschach* (93/1/5)

Gemeinschuldner:
Lüchinger, Jak., Gemüsehandlung, in Rorschach.
Schaupp, Walter, Broderies, Rorschach.
Geschw. Narz, Modes, in Rorschach.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 16. bis 26. Januar 1923.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (94/7)

Gemeinschuldner:
Emil Oeschger & Cie., Eisenwarenhandlung, Aarau.
Schär-Spöck, Ernst, Glashandlung, Aarau.
Anfechtungsfrist: Bis 23. Januar 1923.

Kt. Aargau *Konkursamt Kulm* (98)

Gemeinschuldner: Schläpbach, Fritz, Auss...
Reinach.
Anfechtungsfrist: Vom 15. bis 25. Januar 1923.

Ct. de Vaud *District de Lausanne* (117)

Concordat par abandon d'actif de la maison Edmond Chavannes,
banquier, Charmettes A, à Lausanne.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.
Lausanne, le 8 janvier 1923.

La commission de liquidation:

H. S. Bergier, not. A. Sandoz. H. Dombald.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (91)

Failli: Notz, Armand, régleur, de Chardonnay (Vaud), né le 20 mai
1880, anciennement domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue de la Paix 107, actuel-
lement à Peseux.
Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 23 janvier 1923
inclusivement.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (124)

Failli: Curchod, Henri, vins et épicerie, Rue des Grottes et Rue du
Rhône 98.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette
publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
verfahrens begehrt und für die Kosten hin-
reichende Sicherheit leistet, wird das Ver-
fahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les
créanciers de réclamer dans les dix jours
l'application de la procédure en matière
de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (100)

Gemeinschuldner: Wälti, Adolf, Tabakhandlung, früher Stauffacher-
strasse 2, nun Gruberstrasse 18, in Bern.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögen-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursante einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht ohne
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-
standen und noch nicht eingetragen sind,
werden aufgefordert, diese Rechte unter
Einlegung allfälliger Beweismittel in Ori-
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-
zugeben. Die nicht angemeldeten Dienst-
barkeiten können gegenüber einem gut-
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,
soweit es sich nicht um Rechte handelt,
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne
Eintragung in das Grundbuch d'inglich
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
angerechter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners sowie Gewährspflichtige bei-
wohnen.

Kt. Zürich *Konkursamt Wädenswil* (831)

Gemeinschuldner: Vetterli, Conrad, geb. 1882, von Hirzel, Kauf-
mann, an der Türgasse, in Wädenswil (gewesener Inhaber der Firma C. Vetterli,
Handel in Seide und Seidenstoffen, Türgasse, Wädenswil).

Datum der Konkurseröffnung: 13. Dezember 1922.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 17. Januar 1923, nachmit-
tags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Wädenswil.
Eingabefrist und Frist zur Anmeldung von Dienstbarkeiten zu Lasten der
Liegenschaft Grundbuch-Nr. 591, zur Untermühle, in Wolleran: Bis 11. Fe-
bruar 1923.

Ct. de Berne *Office des faillites de Delémont* (89)

Failli: Benz, Joseph, «Cordonnerie Rapide», à Delémont, actuelle-
ment en fuite.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 janvier 1923.
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions: 2 février 1923.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (122)

Gemeinschuldner: Kummert-Hediger, Ernst (unter Vormund-
schaft), Inhaber der Firma Ernst Kummert, Handel und Ausführung von Boden-
und Wandbelägen, Güterstrasse 126.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1923.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Januar 1923, nachmittags
8 Uhr, im Gerichtsgebäude, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 13. Februar 1923.
Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners
haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursante einzureichen.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (90)

Gemeinschuldner: Glaser-Grieder, Heinrich, Baumeister, von
und in Binningen.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Januar 1923 infolge Insolvenzerklärung.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1922.
 Depositionsfrist: 23. Januar 1923.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
 (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (102)
 Gemeinschuldner: Braner, August, Charcuterie fine, Eisengasse 4, Luzern.
 Datum des Schlusses: 3. Januar 1923.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (125)
 Failli: Cuennet, Antonin, fils de Jean-Baptiste, de Niclets-les-Bois, négociant, ci-devant à Fribourg.
 Date de la clôture: 11 janvier 1923.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (118)
 Gemeinschuldner: Gmür, Oscar, Handel und Agentur in Textilwaren; Merkatorium, St. Gallen C.
 Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 10. Januar 1923.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
 (B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (101)
 Der unter dem 15. Dezember 1921 über Wunderle, Alfred, Bürstenwareu, Kornmarkt, Luzern, eröffnete Konkurs wird zufolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vom 5. Januar 1923 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
 (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (103/4)
 Gemeinschuldnerin: Firina Spillmann & Sickert, Hotel du Lac, in Luzern.

Tag und Ort der Steigerung: Montag, den 29. Januar 1923, nachmittags 2 Uhr, im Falkensaale, Gröndelstrasse, in Luzern.
 Bezeichnung der zu versteigernden Wertschriften:
 25 aufeinander folgende Gültbriefe zusammen im Kapitalbetrage von Fr. 840,000, angeg. 9./30. Juni und 1./4. Juli 1895, haftend auf Hotel du Lac mit Wandelhalle usw., Bahnhofstrasse Nr. 5, in Luzern. — Erster Gültbrief ohne Vorgang.
 Diese Gültbriefe haften den Obligationären des 4 1/2 % Anlehens vom 10. Juli 1908 als Sicherheit.
 Die Titel können vom 20. Januar 1923 an hierorts eingesehen werden.

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Wey, Michael, Fischhandlung, in Luzern.

Tag und Ort der Steigerung: Freitag, den 2. März 1923, nachmittags 2 Uhr, im Falkensaale, Gröndelstrasse, in Luzern.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:
 1. Das Haus Nr. 713 a (Inselstrasse Nr. 9), Grundstück Nr. 119, im Quartier Obergrund, in Luzern. Brandassekuranz Fr. 85,000. Katasterschätzung Fr. 80,000. Konkursamtliche Schätzung Fr. 90,000.
 2. Das Magazingebäude mit Wohnung Nr. 713 x (Merkurstrasse Nr. 15), Grundstück Nr. 1667, im Quartier Obergrund, in Luzern. Brandassekuranz Fr. 19,000. Katasterschätzung Fr. 22,000. Konkursamtliche Schätzung Franken 42,000.
 3. Das Magazingebäude Nr. 713 t (Inselstrasse Nr. 2 a), Grundstück Nr. 115, im Quartier Obergrund, Luzern. Brandassekuranz Fr. 42,000. Katasterschätzung Fr. 75,000. Konkursamtliche Schätzung Fr. 80,000.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 10. Februar 1923 an.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lavaux à Cully (120)
 Vente de l'Usine à Gaz de Lutry.
 (Enchères définitives.)

Le jeudi, 15 février 1923, à 15 heures, l'office des faillites de Lavaux, procédera à la vente aux enchères publiques et aux conditions légales de l'Usine à gaz de Lutry, comprenant:
 Bâtiment avec appartement, fours, machines diverses, gazomètre, réseau de distribution dans six communes de Lavaux, compteurs, etc., estimée fr. 120,000.
 Conditions et enseignements au bureau de l'office des faillites de Cully.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
 (L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
 (B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
 Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
 Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (105)
 Schuldner: Giudici, Amedeo, Grabstein- und Kunststeinfabrikation, Birchstrasse 72, in Zürich 6.
 Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich III. Abteilung: 30. Dezember 1922.

Sachwalter: Dr. H. Gordon, Rechtsanwalt, Zürich.
 Eingabefrist: Bis zum 30. Januar 1923 schriftlich beim Sachwalter.
 Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. Februar 1923, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Schneebeli, Limmatquai, Zürich 1.
 Frist zur Einsicht der Akten: Vom 6. Februar 1923 an im Bureau des Sachwalters, Weissenhausstrasse Nr. 2 (Haus Du Pont).

Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt (106)
 Schuldner: Urowitz-Schwob, E., Lingerie, Pfistergasse 31, Luzern.
 Datum der Stundungsbewilligung: 6. Januar 1923.
 Sachwalter: Kuno Müller, Fürsprech, Luzern.
 Eingabefrist: Bis 1. Februar 1923.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. Februar 1923, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Furrergasse 21, Luzern.
 Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. Februar 1923.

Kt. Schwyz Konkurskreis Arth (108)
 Schuldner: Fischlin, Dominik, Landwirt, Steinerberg.
 Datum der Bewilligung der Stundung: 4. Januar 1923.
 Sachwalter: Albert Inderbitzin, Stutzli, Ibach (Schwyz).
 Eingabefrist: Bis und mit 2. Februar 1923.
 Gläubigerversammlung: Samstag, den 10. Februar 1923, nachmittags 2 Uhr, im Hotel z. Rössli, Steinerberg.
 Frist zur Einsicht der Akten: Ab 1. Februar 1923 beim Sachwalter.

Kt. Schwyz Konkurskreis Schwyz (107)
 Schuldner: Wicky, Fridolin, Schmied, Sattel.
 Datum der Bewilligung der Stundung: 4. Januar 1923.
 Sachwalter: Albert Inderbitzin, Stutzli, Ibach (Schwyz).
 Eingabefrist: Bis und mit 2. Februar 1923 beim Sachwalter.
 Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 15. Februar 1923, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Hotel zur Krone, in Sattel.
 Frist zur Einsicht der Akten: Ab 2. Februar 1923 beim Sachwalter.

Kt. Nidwalden Gerichtskanzlei Nidwalden (109)
 Schuldner: Fischer, C., in Ennetbürgen.
 Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Konkursgerichts Nidwalden: 28. Dezember 1922.
 Sachwalter: Konkursamt Nidwalden.
 Eingabefrist: Bis und mit 31. Januar 1923 an das Konkursamt Nidwalden in Oberdorf.
 Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. Februar 1923, um 9 Uhr, im Hotel Schweizerhof, in Olten.
 Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor dieser Versammlung beim Sachwalter.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (119)
 Schuldner: Sarasin, F. A., Garage Central, Rosenbergstrasse Nr. 49, St. Gallen C.
 Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes St. Gallen II. Abteilung: 8. Januar 1923.
 Sachwalter: Dr. Jak. Meyer, Konkursbeamter, St. Gallen.
 Eingabefrist: Bis 1. Februar 1923.
 Gläubigerversammlung: Samstag, den 3. Februar 1923, vormittags 10 Uhr, im Gerichtshaus, Neugasse, III. Stock (im Kommissionszimmer des Bezirksgerichtes St. Gallen).
 Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter (städt. Amtshaus, Zimmer Nr. 24).

Ct. de Neuchâtel District de la Chaux-de-Fonds (78)
 Débitrice: Moba Watch Co. S. A., fabrique d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (non Mora Watch Co. comme publié dans notre Feuille n° 7 du 10 janvier).
 Date du jugement accordant le sursis: 3 janvier 1923.
 Commissaire au sursis: M^e Tell Perrin, avocat, la Chaux-de-Fonds.
 Délai pour les productions sous peine d'exclusion aux délibérations relatives au concordat: 5 février 1923.
 Assemblée des créanciers: Vendredi, 23 février 1923, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire, rez-de-chaussée, à la Chaux-de-Fonds.
 Délai pour prendre connaissance d'espèces au bureau du commissaire: Pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district de Neuchâtel (110)
 Débitrice: Finck-Gauchat, Louis, négociant en horlogerie, précédemment à Moscou, actuellement au Landeron.
 Date du jugement accordant le sursis: 16 décembre 1922.
 Commissaire au sursis: Casimir Gicot, avocat et notaire, au Landeron.
 Délai pour les productions à adresser au commissaire: 3 février 1923.
 Assemblée des créanciers: Jeudi, 15 février 1923, à 14 1/2 heures, Hôtel de Ville de Neuchâtel, Salle de la Justice de Paix.
 Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces au bureau du commissaire, du 5 au 15 février 1923.

Ct. de Genève District de Genève (126/7)
 Débitrice: Kirsch, Emile, négociant en confections, Rue du Rhône 66, à Genève.
 Date du jugement accordant le sursis: 9 janvier 1923.
 Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.
 Expiration du délai de production: 2 février 1923.
 Assemblée des créanciers: Lundi, 26 février 1923, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.
 Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 16 février 1923.
 Débitrice: Société en nom collectif Rojoux et Schaufelberger en liquidation, négociants, Rue de la Confédération, à Genève.
 Date du jugement accordant le sursis: 9 janvier 1923.
 Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.
 Expiration du délai de production: 2 février 1923.
 Assemblée des créanciers: Lundi, 26 février 1923, à 15 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.
 Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 16 février 1923.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
 (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (111)
 Die der Firma Thoelen & Cie., Haus- und Küchengeräte, in Zürich 2, Tödistrasse 9, gewährte Nachlassstundung zwecks Abschluss eines Nachlassvertrages ist mit Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich III. Abteilung vom 20./30. Dezember 1922 um zwei Monate, d. h. bis zum 18. Februar 1923, verlängert worden.
 Zürich, den 6. Januar 1923. Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 Dr. Konrad Bloch, Rechtsanwalt.

Kt. Luzern Konkurskreis Weggis (112)
 In der Nachlass- und Pfandstundungssache des Stalder, Jos., Hotel National, in Weggis, hat der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land mit Entscheid vom 9. Januar 1923 die seinerzeit bewilligte Nachlassstundung um weitere vier Monate, d. h. bis und mit dem 17. Mai 1923, verlängert.
 Die Gläubigerversammlung findet Mittwoch, den 4. April 1923, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Rössli, in Weggis, statt.
 Frist zur Einsicht der Akten: Vom 24. März 1923 an beim Sachwalter.
 Weggis, den 10. Januar 1923. Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 A. Ammann, Hypothekarschreiber.

Kt. Basel-Land Obergerichtskanzlei Basel-Land (129)

Das Obergericht des Kantons Baselland als Nachlassbehörde hat die dem Schaub, Reinhard, Baumeister, in Gelterkinden, mit Beschluss vom 14. November 1922 bewilligte Nachlassstundung mit Beschluss vom 5. Januar 1923 um zwei weitere Monate verlängert.

Kt. St. Gallen Konkurskreis St. Gallen (121)

Schuldner: Lederberger, J., Modes en gros, zur Löwenburg, St. Gallen C.

Datum des Verlängerungsentscheides: 9. Januar 1923.
Verlängerungsfrist: Bis 7. Februar 1923.

Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, à Cernier (128)

Par ordonnance du 9 janvier 1923, le président du tribunal civil du Val-de-Ruz, a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 27 mars 1923, le sursis concordataire accordé le 27 novembre 1922 aux héritiers de Perregaux-Dielf, Auguste-Edwin, à Coffrane.

L'assemblée des créanciers qui devait avoir lieu le samedi, 16 janvier 1923, est renvoyée au samedi, 17 février 1923, à 11 heures du matin, salle du tribunal, Hôtel de Ville, à Cernier.

Les pièces sont à la disposition des créanciers à l'Etude du commissaire aux sursis, Rue de l'Hôpital 6, à Neuchâtel, dix jours avant l'assemblée.

Cernier, le 11 janvier 1923.

Le commissaire aux sursis: Jules Barrelet, av.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 314 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn (113)

Schuldnerin: Firma Schiib & Strub, Horlogerie, in Bettlach.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 25. Januar 1923, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, in Solothurn.

Kt. Basel-Stadt Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt (114)

Schuldner: Theile, Hans, Kaufmann, Basel.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 19. Januar 1923, vormittags 11 1/2 Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im I. Stock).

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

Berichtigung eines Druckfehlers. — «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft («Vita» Compagnie d'Assurances sur la vie) («Vita» Compagnia di Assicurazioni sulla vita umana), mit Sitz in Zürich. Der Nominalbetrag der Aktien ist nicht Fr. 200, wie in Nummer 3 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Januar 1923, Seite 30, infolge eines Druckfehlers publiziert wurde, sondern Fr. 2000. (Das Aktienkapital beträgt Fr. 15,000,000 [fünfzehn Millionen Franken] und ist eingeteilt in 7500 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 2000 [zweitausend Franken]).

Immobilien-Gesellschaft. — 1923. 8. Januar. Unter der Firma Genossenschaft «Unitas» hat sich, mit Sitz in Zürich, am 28. Dezember 1922 eine Genossenschaft gebildet, welche den Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Immobilien und Hypotheken zum Zwecke hat. Die Genossenschaft kann alle mit diesem Zweck zusammenhängende Geschäfte tätigen. Jede handlungsfähige oder juristische Person kann auf schriftliche Anmeldung hin, auf Antrag des Vorstandes, von der Generalversammlung in die Genossenschaft aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen auf den Namen lautenden Stammanteil von 500 Franken zu zeichnen und einzuzahlen. Nach dem ersten Geschäftsjahre eintretende Mitglieder haben überdies ein Eintrittsgeld zu bezahlen, welches jeweilen von der Generalversammlung für das folgende Jahr bestimmt wird. Jedem Genossenschafter steht das Übertragungsrecht seiner Stammanteile zu. Der Austritt kann zu beliebiger Zeit stattfinden, dagegen werden die Stammanteile erst bei Auflösung der Genossenschaft ausbezahlt. Im Todesfälle kann einer der rechtmässigen Erben in die Rechte und Pflichten des Vorstorbenen eintreten. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen von Art. 656 O.R. Der nach Abzug der Passivzinsen, Ausgaben für die Verwaltung, Unterhalt der Liegenschaften und Steuern verbleibende Reingewinn wird an die Stammanteile der Genossenschafter ausgeteilt, soweit die Generalversammlung nichts anderes beschliesst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 1—4 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen rechtsverbindliche Einzelunterschriften. Der Vorstand kann auch einen Verwalter wählen und dessen Kompetenzen festsetzen. Der Vorstand besteht aus: Gottlieb Laubacher sen., Privatier, von Zürich, in Zürich 3, Präsident; Jean Ernst, Bäckermeister, von Zürich, in Zürich 8, Vizepräsident; Edwin Wolfensberger, Gemeindevorstand, von und in Hinwil, Aktuar, und Hermann Buchmann, Bäckermeister, von Zürich, in Zürich 3, Beisitzer. Geschäftslokal: Liedingstrasse 14, Zürich 3.

Beteiligungen usw. — 9. Januar. Unter der Firma Fabrica Aktiengesellschaft (Fabrica Società Anonime) (Fabrica Società Anonima) (Fabrica Company Ltd.) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 27. Dezember 1922 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck derselben ist die organisatorische Verbindung von industriellen Unternehmungen, Beteiligung an solchen, sowie deren Verwaltung, daneben auch Beteiligung an kommerziellen Geschäften sowie deren Verwaltung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre zu den Generalversammlungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; der Verwaltungsrat kann noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen,

welche befugt sein sollen, für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Als Verwaltungsrat ist bestellt: Dr. Felix Pinkus, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 1. Der Genante führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bahnhofquai 7, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna**Bureau Aarwangen**

1923. 10. Januar. Die **Simmthaler Fleckviehzuchtgenossenschaft von Langenthal und Umgebung**, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 326 vom 20. August 1903, Seite 1902), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Februar 1922 aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

10. Januar. Die **Vieh-zuchtgenossenschaft II für Langenthal und Umgebung**, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 96 vom 15. April 1912, Seite 662), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Februar 1922 aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1923. 8. Januar. Durch öffentliche Urkunde vom 12. Dezember 1922 und mit Wirkung ab 1. Januar 1923 errichtet die Firma Volksbank in Luzern eine Stiftung unter dem Namen **Stiftung zu Gunsten einer Pensionskasse für das Personal der Volksbank in Luzern**, mit Sitz in Luzern, und widmet derselben ein Vermögen von Fr. 145,000. Die Stiftung bezweckt: a) die Grundlage zu bilden zur Gründung einer Pensionskasse zu Gunsten des Personals der Volksbank in Luzern, oder b) als Einkaufssumme zu dienen zum Anschluss des Personals der Volksbank in Luzern an eine bestehende öffentliche oder private Pensionskasse oder Versicherungsgesellschaft. Die Organe der Stiftung sind: a) ein Verwaltungsrat, bestehend aus 5 Mitgliedern, und b) der Geschäftsführer. Die verbindliche Unterschrift für die Stiftung führt der Vorsitzende des Verwaltungsrates kollektiv mit dem Geschäftsführer. Vorsitzender des Verwaltungsrates ist Josef Schmid-Blanchenay, Privat., von Hitzkirch; Geschäftsführer ist Philipp Hurter, Bankbeamter, von Luzern; beide sind wohnhaft in Luzern, Bahnhofstrasse Nr. 6.

Weinhandlung. — 8. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Josef & Alois Sigrist**, Weinhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1922, Seite 1707), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Alois Sigrist», in Luzern.

Inhaber der Firma Alois Sigrist, in Luzern, ist Alois Sigrist, von Menznau, in Luzern. Derselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Josef & Alois Sigrist», in Luzern, auf 1. Januar 1923 übernommen. Weinhandlung, Mussegstrasse Nr. 7.

Schreibmaschinen, usw. — 8. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bachmann & Spreng**, Schreibmaschinenhandel und Reparaturwerkstätte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1922, Seite 2196), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Hermann Baehmann», in Luzern.

Inhaber der Firma **Hermann Baehmann**, in Luzern, ist Hermann Baehmann, von Knutwil, in Luzern. Derselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bachmann & Spreng», in Luzern, auf 1. Januar 1923. Schreibmaschinen und Zubehörenden; Reparaturwerkstätte. Hirschengraben 28.

Schreinerei und Aussteuergeschäft. — 8. Januar. Die Firma **Adolf Meier**, Bau- und Möbelschreinerei, Aussteuergeschäft, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 277 vom 9. November 1911, Seite 1866), ist infolge Assoziation und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Schreinerei und Aussteuergeschäft. — 8. Januar. Die Söhne **Adolf und Otto Meier**, Vater Adolf Meier, Frau Katharina Meier geb. Brunner und die beiden Töchter Emilie und Marie Meier, Otto und Marie Meier noch minderjährig, alle von Sursee und Oberhof (Aargau), wohnhaft in Sursee, haben unter der Firma **Meier & Cie.**, in Sursee, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1923 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind die Söhne Adolf und Otto Meier. Adolf Meier, Vater, Frau Katharina Meier geb. Brunner, Emilie und Marie Meier sind Kommanditäre mit je Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Adolf Meier, Sohn, führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft; Adolf Meier, Vater, und Emilie Meier zeichnen ebenfalls einzeln per procura für die Firma. Mech. Schreinerei und Aussteuergeschäft.

Holzhandlung. — 8. Januar. Die Firma **K. Huwyler**, Holzhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1917, Seite 662), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Weinhandlung. — 8. Januar. Der Inhaber der Firma **O. Troller-Weingartner**, in Knutwil (S. H. A. B. Nr. 31 vom 3. Februar 1912, Seite 200 und dortige Verweisung), verzeigt als Natur des Geschäfts nimmehr: Weinhandlung.

Bäckerei und Konditorei. — 8. Januar. Die Firma **Josef Amlehn**, Bäckerei und Konditorei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 106 vom 23. April 1921, Seite 823), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Gemischte Waren. — 8. Januar. Inhaber der Firma **Wobmann-Stalder**, Hdlg., in Reussbühl, Gemeinde Littau, ist Alfred Wobmann, von Schüpflim, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Gemischte Warenhandlung. Post Emmenbrücke.

Comestibles. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Eugen Di Gallo**, in Luzern, ist Eugen Di Gallo, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern. Comestibles. Sternenplatz 4.

Friedhofgärtnerei. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Johann Freitag**, in Luzern, ist Johann Freitag, von Kerzers, in Luzern. Betrieb der Friedhofgärtnerei. St. Karlstrasse 81.

Gasthof. — 10. Januar. Die Firma **E. Husy**, Betrieb des Gasthofs zur Eisenbahn, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 313 vom 21. Dezember 1911; Seite 2106), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

10. Januar. Die Firma **Anton Albisser**, Bäckermeister, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 155 vom 7. Juli 1914, Seite 1159), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Spezereien. — 10. Januar. Die Firma **Johann Ineichen**, Spezerei-handlung, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 280 vom 15. November 1921, Seite 2202), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

10. Januar. **Elektro-Mechanische Werkstätte «Volta»**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 270 vom 16. November 1918, Seite 1783). Der Verwaltungsrat erteilt je eine Einzelprokura an Josef und Werner von Rotz, beide von Kerns und beide wohnhaft in Luzern.

Spezereien, Möbeltransporte, Lagerung. — 10. Januar. Inhaber der Firma **Oskar Möschi**, in Luzern, ist Oskar Möschi, von Schönenwerd (Solothurn), in Luzern. Camionnage und Spedition, Möbeltransporte, Lagerung. Bureau: Mühlemattstrasse 13; Lager: Neustadtstrasse 6.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Hotel; Most- und Weinhandlung. — 1923. 8. Januar. Die Firma **Th. Christen-Streng**, in Wolfenschiessen (S. H. A. B. Nr. 73 vom

28. März 1917, Seite 511), verzeigt folgende Aenderungen in der Firmabzeichnung und Natur des Geschäftes: Firmabzeichnung: Theo Christen-Streng, Hotel & Kurhaus Eintracht Wolfenschiessen. Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb, Most- und Weinhandlung. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Lina Christen-Streng, von und in Wolfenschiessen.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Ollen-Gösgen

1923. 5. Januar. Unter der Firma Darlehenskasse Obergösgen hat sich, nach Massgabe des Art. 678 ff. Schweizerisches Obligationenrecht, eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz und Gerichtsstand in Obergösgen. Die Statuten datieren vom 8. November 1922. Die Genossenschaft ist auf folgenden Vereinsbezirk beschränkt: Gemeinde Obergösgen, und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedemann Gelegenheit zu geben, seine mässig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Konto-Korrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche: a) in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen; b) selbständig handlungsfähig sind; c) kreditfähig sind; d) bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind; e) in dem Genossenschaftsbezirk ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personcn (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a) eine schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitritts auf Grund der bestehenden Statuten; b) Aufnahme durch Vorstandsbeschluss; c) Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister. Die Mitgliedschaft erlischt und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: a) durch Wegzug aus dem Vereinsbezirk; b) durch Todesfall; c) durch wenigstens dreimonatliche schriftliche Kündigung von seiten eines Mitgliedes; d) durch Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft gemäss Art. 6 der Statuten. Spätestens innert 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft wird der einbezahlte Geschäftsanteil zurückbezahlt, in der gleichen Frist haben ausgeschiedene Mitglieder allfällige Darlehen zurückzuzahlen, sofern dieselben nicht schon früher fällig waren. Gegen Verweigerung der Aufnahme und gegen Ausschluss von seiten des Vorstandes ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, der endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet: a) bei Aufnahme ein Eintrittsgeld zu Eigentum der Genossenschaft zu entrichten, dessen Höhe die Generalversammlung festsetzt; b) einen Geschäftsanteil von Fr. 100 nach Vorschrift des Reglements einzubezahlen; c) für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften; d) die Genossenschaftsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Das Betriebskapital besteht: a) aus dem eigenen Vermögen der Genossenschaft (Eintrittsgeldern, Geschäftsanteilen und Reservofonds); b) aus fremdem Kapital (Anleihen, Einlagen auf Sparkassabüchlein, auf Obligationen, Konto-korrentbüchlein und Depositengeldern). Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen; derselbe darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft weder ausbezahlt noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteiles bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes. Der Reservofonds wird geteilt aus dem Reingewinn wie folgt: 50 % des Reingewinnes werden zum Voraus dem Reservofonds überwiesen. Von den übrigen 50 % setzt die Generalversammlung den Zins für die einbezahlten Geschäftsanteile fest, welcher 5 % nicht übersteigen darf. Der Rest fällt ebenfalls in den Reservofonds. Einzahlungen während des eben abgelaufenen Jahres an die Geschäftsanteile sind nicht zinsberechtig. Hat der Reservofonds die Höhe des Betriebskapitals erreicht, so beschliesst die Generalversammlung, wieviel Prozent vom Reingewinn demselben ferner zu überweisen sind. Der Rest kann, nach Abzug von höchstens 5 % Gewinnanteil auf die Geschäftsguthaben, ganz oder teilweise nach Beschluss der Generalversammlung zu landwirtschaftlichen und gewerblichen Zwecken im Interesse der Gesamtheit der Mitglieder verwendet werden. Der Reservofonds bleibt unter allen Umständen Eigentum der Genossenschaft. Die Mitglieder haben persönlich keinen Anteil an demselben und können nie Teilung verlangen. Derselbe dient in erster Linie zur Deckung eines allfälligen, aus der Bilanz sich ergebenden Verlustes. Reicht der Reservofonds nicht aus, so wird der Fehlbetrag nach Kopffzahl verteilt, von dem Geschäftsguthaben abgeschrieben und eventuelle Fehlbeträge von den Mitgliedern erhoben. Die Bilanz muss in summarischer Zusammenstellung enthalten: 1. die Aktiven und zwar: a) den Kassabestand am Jahreschluss; b) die Wertpapiere zum Tageskurs angesetzt; c) die Geschäftsausstände nach ihren verschiedenen Arten, nach Ausscheidung der uneinziehbaren Forderungen; d) den Wert der Mobilien und Immobilien; e) das Guthaben an ausscheidenden und Stückzinsen am Jahreschluss. 2. Die Passiven und zwar: a) die etwaige Mehrausgabe am Jahreschluss; b) die Geschäftsschulden nach ihren verschiedenen Arten; c) die Geschäftsguthaben der Genossenschafter; d) den Reservofonds; e) die schuldigen Stückzinsen am Jahreschluss. Der Uberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Reingewinn, der Uberschuss der Passiven über die Aktiven den Verlust der Genossenschaft. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand von 5 Mitgliedern; c) der Kassier und d) der Aufsichtsrat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Mitglieder des Vorstandes sind: Gottlieb Peier, Landwirt, Präsident; Eduard Huber, Aufseher, Vizepräsident; Meinrad Spielmann, Fabrikarbeiter, Aktuar; Peter Spielmann, Dreher, Beisitzer; und Adolf Meier, Landwirt, Beisitzer; alle von und in Obergösgen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Schneiderartikel. — 1923. 8. Januar. Inhaber der Firma Ferdinand Rachmühl, in Basel, ist Ferdinand Rachmühl-Müller, von und in Basel. Handel in Schneiderartikeln en gros. Nonnenweg 39.

Automobile und Zubehör. — 8. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Sørensen & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 267 vom 21. Oktober 1920, Seite 2006), Handel in Automobilen und Zubehör usw., ist der Gesellschafter Adolf Ursprung ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter ist eingetreten: Hermann Camenisch, Kaufmann, von Chur (Graubünden), in Basel.

Chemische Produkte. — 8. Januar. Die Firma Henkel & Cie. A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1922, Seite 610), Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Kirschgartenstrasse 12.

8. Januar. Die Firma Pensionsfonds der Angestellten der Henkel & Cie. A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 5. Januar 1921, Seite 18), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Kirschgartenstrasse 12.

Technische Artikel. — 8. Januar. Die Firma Kern & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1922, Seite 1259), Fabrikation und Handel in technischen Artikeln, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Tellstrasse 52.

8. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Brauerei zum Warteck B. Füglistaller Nachfolger, in Basel (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1923, Seite 95), Bierbrauerei und Wirtschaftsgewerbe, ist die an Robert Schaufelberger erteilte Prokura erloschen.

Schuhwaren, Furnitüren der Schuhbranche usw. — 8. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Andreas Gessler A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1922, Seite 1208), Uebernahme und Weiterbetrieb der bisherigen Firma Andreas Gessler, Schuhwarenhandlung en gros. Engros- und Einzelhandel in Furnitüren der Schuhbranche und Import von Gummiwaren, erteilt Einzelprokura an: Hans Andreas Gessler, Kaufmann, von und in Basel.

Transporte usw. — 9. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma A. Welti-Furrer A. G., mit Hauptsitz in Zürich, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich, publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 292 vom 28. Dezember 1922, Seite 2390 und dortige Verweisungen, hat in Basel eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma errichtet, für welche die Statuten der Gesellschaft vom 28. Dezember 1917 gelten. Der Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Transport- und Verkehrsunternehmens, speziell die Pflege folgender Zweige: a) Internationale Transporte; b) Möbeltransporte (In- und Ausland) und Möbelaufbewahrung; c) Lagerhausbetrieb; d) Fuhrwerkbetrieb; e) Reisebüro mit Haupt-Auswanderung und Passage-Agentur; f) Automobil- und Taximeterbetrieb. Das Gesellschaftskapital beträgt achtzehntausend Franken (Fr. 800,000), eingeteilt in 800 Inhaberaktien von je Fr. 500 und 1000 Namenaktien von je Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft für Mitteilungen an die Aktionäre ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3, zurzeit 3 Mitgliedern, die sämtlich zeichnungsberechtigt sind. Namens der Gesellschaft führen für die Zweigniederlassung Basel die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung je zu zweien unter sich die Verwaltungsratsmitglieder: Adolf Welti-Furrer, Kaufmann, von Zürich, in Zollikon; Fritz Wehinger, Kaufmann, von Seebach, in Baden (Aargau), und Dr. jur. Hugo von Albertini, Kaufmann, von Ponte Campovasto (Graubünden), in Zürich 6; ferner die Direktoren: Claus Banz, von Hasle (Luzern), in Zürich 6, und Karl Asal, von Zollikon, in Zürich 7, sowie der Prokurist Paul Hafner, von Horgen, in Zürich 7. Geschäftslokal: Elisabethenstrasse 54.

Agentur und Kommission, Import und Export. — 9. Januar. Inhaber der Firma William Loewengreen, in Basel, ist William Alexander Loewengreen-de Villebois, russischer Staatsangehöriger, in Basel. Agentur und Kommission, Import und Export. Leimenstrasse 39.

Wirtschaft. — 10. Januar. Inhaber der Firma August Sulzberger, in Basel, ist August Sulzberger-Roth, badischer Staatsangehöriger, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Hardstrasse 62 (zum Sevogelgarten).

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1923. 10. Januar. Inhaber der Firma Wilhelm Schmidlin-Kaiser, Baugeschäft, in Aesch, ist Wilhelm Schmidlin-Kaiser, von und in Aesch. Baugeschäft.

Baugeschäft. — 10. Januar. Inhaber der Firma J. Baptist Gnemmi-Grieder, in Liestal, ist J. Baptist Gnemmi-Grieder, von und in Liestal. Die Firma erteilt Prokura an Karl Gnemmi, Sohn, von und in Liestal. Baugeschäft.

Landwirtschaft und Viehhandel. — 10. Januar. Inhaber der Firma Caspar Casutt, in Reinach, ist Caspar Casutt, von Fellers (Graubünden), in Reinach. Landwirtschaft und Viehhandel.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Spenglerei usw. — 1923. 10. Januar. Die Firma Tobias Frei, Spenglerei und Installation (S. H. A. B. Nr. 30 vom 1. Februar 1898, Seite 122), in Berneck, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Tobias Frei und dessen Sohn Ernst Frei, beide von und in Berneck, haben unter der Firma Tobias Frei & Sohn, in Berneck, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1923 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Tobias Frei» übernimmt. Spenglerei und Installation, Bade- und Wascheinrichtungen, sanitäre Anlagen, Magazine für Küche und Haushalt. Neugasse 52.

10. Januar. Die Werdenbergische Spar- & Leihanstalt, in Buchs (S. H. A. B. Nr. 143 vom 8. Juni 1921, Seite 1152), erteilt an Louis Weber, von Buus (Basel-Land), in Buchs, Kollektivprokura ab 1. Januar 1923.

10. Januar. Berichtigung. Die Löschung der Firma Hotel Blume H. Kozera, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1923, Seite 69), erfolgt nicht wegen Konkurses, sondern infolge Wegzuges.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1923. 9. Januar. Inhaber der Firma Franzini Francesco, Bauunternehmer, in Ilanz, ist Francesco Franzini, von Italien, wohnhaft in Ilanz. Bauunternehmung. Am Platz Nr. 120.

Maschinenfabrik und elektrische Installationen. — 9. Januar. Die Firma G. Willi, Maschinenfabrik und elektrisches Installationsgeschäft, in Chur (S. H. A. B. Nr. 284 vom 16. November 1907, Seite 1959), erteilt Prokura an Ernst Frey-Siegrist, von Gontenschwil (Aargau), in Chur.

Comestibili, tabacchi, mercerie, ecc. — 10 gennaio. Proprietaria della ditta Florinda Mutala già Minotti, a Lostalio, è Florinda Mutala, di Biasca (Ticino), domiciliata a Lostalio. Comestibili, tabacchi, mercerie, ecc. Casa n° 76.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Drogen, Farbwaren, Chemikalien, Fensterglas. — 1923. 10. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Adolf Wirz & Co., in Aarau (S. H. A. B. 1921, Seite 1750), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma Adolf Wirz, in Aarau, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Adolf Wirz, von Menziken, in Aarau. Natur des Geschäftes: Handel in Drogen, Farbwaren, Chemikalien und Fensterglas. Geschäftslokal: Ziegelrain Nr. 1.

Bezirk Rheinfelden

10. Januar. Sante Grigoletti, Maurermeister; Lorenzo Carocari, Maurermeister, und Prospero Lasagni, Tiefbauunternehmer, alle italienische Staatsangehörige, ersterer in Magden, letzterer in Basel wohnhaft, haben unter der Firma Grigoletti, Lasagni & Cie., Bauunternehmungen Magden, in Magden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1922 ihren Anfang nahm. Bauunternehmungen aller Art. Oberdorf.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Vini. — 1923. 10 gennaio. Il fallimento della ditta De Rossi Amedeo, in Lugano (F. u. s. di c. n° 160 del 12 luglio 1922, pag. 1370), essendo stato revocato con decreto 13 luglio 1922 dall'autorità competente, la ditta viene ripristinata nei suoi precedenti effetti giuridici e reinscritta nel registro di commercio.

Rappresentanze. — 10 gennaio. La ditta Enrico Biaggi, con sede in Lugano (F. u. s. di c. n° 31 del 7 febbraio 1919, pag. 193), viene cancellata per cessazione di commercio.

Arte muraria, lavori edilizi. — 10 gennaio. Sotto la ragione sociale Bosia & C., si è costituita in Calprino una società in nome col-

lettivo fra Domenico o Fausto Bosis di Pasquale, da ed in Calprino, ed Antonio Gozzer fu Sebastiano, da Pazzallo, in Calprino. La società ha avuto principio col 1° gennaio 1923 e si occupa dell'esercizio dell'arte muraria ed assunzione in genere di lavori edilizi. La firma collettiva di due soci vincola la società di fronte ai terzi.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Cossonay

1922. 29 décembre. Le Syndicat de Déssechement des Terrains marécageux de Boussons, société coopérative dont le siège est à Boussons (F. o. s. du c. du 29 octobre 1907, n° 206, page 1859), a, dans son assemblée du 2 décembre 1922, voté sa dissolution. Dans cette même assemblée, elle a constaté que sa liquidation est entièrement terminée. En conséquence, cette raison est radiée.

Bureau de Morges

1923. 9 janvier. La société anonyme Société d'éclairage et de chauffage par le gaz pour la ville de Morges, dont le siège est en dite ville (F. o. s. du c. du 11 juillet 1921, n° 171, page 1403), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires en date du 5 janvier 1923 à forme du procès-verbal reçu M^e Ernest Gouvers, notaire, à Morges; la liquidation en sera opérée sous la même raison par les trois membres actuels du conseil d'administration: Gustave Masson, de Veytaux, juge cantonal, à Lausanne, président; Louis Monay, d'Aubonne, banquier, domicilié à Morges, secrétaire, et Charles Bataillard, de Romanel-sur-Morges, ancien administrateur postal, à Morges, membre. Le président et le secrétaire continueront à signer collectivement au nom de la société en liquidation.

Bureau de Nyon

9 janvier. Société de laiterie de Trélex, société coopérative dont le siège est à Trélex (F. o. s. du c. du 14 novembre 1912, page 1994). D'un extrait du procès-verbal de l'assemblée générale des sociétaires, tenu le 18 avril 1922, il résulte que Louis Chollet, de Maraçon et La Rogivue, agriculteur, domicilié à Trélex, a été appelé aux fonctions de président, et Louis Morax, de Mex, agriculteur, domicilié à Trélex, à celles de membre du comité. Sont radiés: Gustavo Golaz, président, et Albert Aebly, membre.

Outils d'horlogerie. — 9 janvier. Théodore Dumont, du Locle, domicilié à Montignez (Berne), s'est retiré, à dater du 1^{er} janvier 1923, de la société en nom collectif Dumont frères & Cie, à Nyon (F. o. s. du c. du 31 août 1921, page 1729). Cette société continuera des cette date, entre les deux associés Paul Dumont, du Locle, domicilié à Nyon, et Félix Damont, d'origine française, aussi domicilié à Nyon, sous la raison sociale P. Dumont fils & Cie successeurs de A. Dumont et fils.

Matériaux de construction, etc. — 10 janvier. La raison M^{re} Berlie, à Nyon, matériaux de construction, ciment, chaux, gypse, engrais chimiques, bois à brûler, échelas (F. o. s. du c. du 3 mars 1883), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Matériaux de construction, etc. — 10 janvier. Le chef de la maison Frédéric Berlie, à Nyon, est Frédéric Louis Berlie, de La Rippe, domicilié à Nyon. Matériaux de construction, engrais chimiques, bois de chauffage. Chantier et bureau: Rue St-Jean.

Bureau d'Yverdon

1922. 30 décembre. La liquidation de la Société anonyme des Sources et des Grands Hôtels d'Yverdon les Bains en liquidation, dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 14 décembre 1920, page 2361), étant terminée, cette raison est radiée.

30 décembre. Dans son assemblée générale du 29 décembre 1922, la société coopérative Syndicat d'élevage de Suscévaz-Method-Champvent, dont le siège est à Method (F. o. s. du c. du 4 mars 1913, page 387), a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Camionnage. — 1923. 10 janvier. La raison Eugène Girardet, à Yverdon, entreprise de camionnage (F. o. s. du c. du 26 juillet 1920, page 1443), est radiée ensuite de remise de commerce.

Magasin de chaussures et cordonnerie. — 10 janvier. Le chef de la maison Alfred Moystre, à Oppens, est Alfred Moystre, de Correvon, domicilié à Oppens. Magasin de chaussures et cordonnerie.

Objets en tous genres. — 10 janvier. La raison Ernest Meutha, à Yverdon, achat et vente d'objets en tous genres (F. o. s. du c. du 28 juillet 1919, page 1333), est radiée ensuite de renouciation du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1923. 9 janvier. Suivant procès-verbaux authentiques des 30 avril 1921 et 15 novembre 1922, la Nouvelle Société Anonyme des Automobiles Martini, à Saint-Blaise (F. o. s. du c. du 26 décembre 1917, n° 303, page 2023), a, dans ses assemblées générales extraordinaires des actionnaires des 30 avril 1921 et 15 novembre 1922 modifié ses statuts. Le capital social de fr. 2,000,000 a été réduit à la somme de fr. 800,000 par la réduction de la valeur nominale des actions de fr. 125 à fr. 50. Le capital est ainsi divisé en 16,000 actions au porteur de fr. 50 chacune entièrement libérées portant les n° 1 à 16,000.

Gené — Genève — Ginevra

Laiterie, etc. — 1923. 9 janvier. La raison Arsène Pédat, commerce de laiterie, épicerie, vins et liqueurs, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 février 1922, page 282), est radiée ensuite de remise de commerce.

9 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Robert Martin, notaire, à Genève, le 20 décembre 1922, il a été constitué sous la dénomination de Société anonyme immobilière rue de Lyon 103, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et toutes opérations s'y rattachant et notamment l'achat à Mrs. Rigot et Dumont, régisseurs, à Genève, pour le prix de 48,000 fr., de l'immeuble formant dans la commune du Petit-Saconnex la parcelle 1287, contenant 13 ares 50 mètres 70 décimètres, sur laquelle existe lieu dit rue de Lyon n° 103 les bâtiments n° 714, 714 bis et 714 ter du cadastre. Le siège de la société est à Genève, sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 20 décembre 1922. Le capital social est de neuf mille francs (fr. 9000) divisé en neuf actions de fr. 1000 chacune, qui ont été toutes souscrites et entièrement libérées. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner elle est valablement engagée par la signature collective de deux membres du conseil. Le premier conseil d'administration est composé de: Louis Vaucher, administrateur-délégué de la société de Banque Suisse, de Genève, aux Eaux-Vives; Auguste Tornare, directeur de la Société de Banque Suisse, de Genève, au Petit-Lancy, et Emile Clerc, administrateur-délégué du Comptoir d'Escompte, de Plainpalais, à Genève. Bureaux: à la Société de Banque Suisse, à Genève, rue de la Corratierie n° 6.

9 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Robert Martin, notaire, à Genève, le 20 décembre 1922, il a été constitué sous la dénomination de Société anonyme immobilière des anciennes usines Piccard, Pictet et Cie, lettre A., une société anonyme ayant pour l'objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'achat à Mrs. Rigot et Dumont, régisseurs, à Genève, pour le prix de fr. 1,410,000 de l'immeuble formant dans la commune du Petit-Saconnex les parcelles 782 A., 5024 C., 5031, 3280 A. et 3281 B. d'une contenance totale: un hectare, trois ares, 54 mètres, 60 décimètres sur lesquelles sont construits divers bâtiments, immeuble que Mrs. Rigot et Dumont ont acquis de la faillite de la Société Anonyme des Ateliers Piccard, Pictet et Cie. Le siège de la société est à Genève, sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 20 décembre 1922. Le capital social est de nonante mille francs (fr. 90,000) divisé en 90 actions de mille francs chacune, qui ont été toutes souscrites et entièrement libérées. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner elle est valablement engagée par la signature collective de deux membres du conseil. Le premier conseil d'administration est composé de: Louis Vaucher, administrateur-délégué de la Société de Banque Suisse, de Genève, aux Eaux-Vives; Auguste Tornare, directeur de la Société de Banque Suisse, de Genève, au Petit-Lancy; René Neeser, ingénieur, de Schlossrued (Argovie), à Genève; Emile Clerc, administrateur-délégué du Comptoir d'Escompte, de Plainpalais, à Genève; Georges-François Lemaître, ingénieur, de et à Plainpalais. Bureaux: à la Société de Banque Suisse, à Genève, rue de la Corratierie n° 6.

9 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Robert Martin, notaire, à Genève, le 20 décembre 1922, il a été constitué sous la dénomination de Société anonyme immobilière des anciennes usines Piccard, Pictet et Cie, lettre B., une société anonyme ayant pour l'objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'achat à Mrs. Rigot et Dumont, régisseurs, à Genève, pour le prix de fr. 1,080,000 de l'immeuble formant dans la commune du Petit-Saconnex, les parcelles 5024 B., 782 B., 3281 A., 5039 B. et 3280 B. d'une contenance totale de 29 ares, 96 mètres sur lesquelles sont construits divers bâtiments, immeuble que Mrs. Rigot et Dumont ont acquis de la faillite de la Société Anonyme des Ateliers Piccard, Pictet et Cie. Le siège de la société est à Genève, sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 20 décembre 1922. Le capital social est de septante-cinq mille francs (fr. 75,000) divisé en 75 actions de mille francs chacune, qui ont été toutes souscrites et entièrement libérées. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner elle est valablement engagée par la signature collective de deux membres du conseil. Le premier conseil d'administration est composé de: Louis Vaucher, administrateur-délégué de la Société de Banque Suisse, de Genève, aux Eaux-Vives; Auguste Tornare, directeur de la Société de Banque Suisse, de Genève, au Petit-Lancy; René Neeser, ingénieur, de Schlossrued (Argovie), à Genève; Emile Clerc, administrateur-délégué du Comptoir d'Escompte, de Plainpalais, à Genève; Georges-François Lemaître, ingénieur, de et à Plainpalais. Bureaux: à la Société de Banque Suisse, à Genève, rue de la Corratierie n° 6.

9 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Robert Martin, notaire, à Genève, le 20 décembre 1922, il a été constitué sous la dénomination de Société anonyme immobilière des anciennes usines Piccard, Pictet et Cie, lettre C., une société anonyme ayant pour l'objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'achat à Mrs. Rigot et Dumont, régisseurs, à Genève, pour le prix de fr. 1,890,000 de l'immeuble formant dans la commune du Petit-Saconnex les parcelles 5024 A. et 5039 A. d'une contenance totale de 1 hectare, 76 ares, 70 mètres, 50 décimètres sur lesquelles sont construits divers bâtiments, immeuble que Mrs. Rigot et Dumont ont acquis de la faillite de la Société anonyme des Ateliers Piccard, Pictet et Cie. Le siège de la société est à Genève, sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 20 décembre 1922. Le capital social est de nonante mille francs (fr. 90,000) divisé en 90 actions de mille francs chacune, qui ont été toutes souscrites et entièrement libérées. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner elle est valablement engagée par la signature collective de deux membres du conseil. Le premier conseil d'administration est composé de: Louis Vaucher, administrateur-délégué de la Société de Banque Suisse, de Genève, aux Eaux-Vives; Auguste Tornare, directeur de la Société de Banque Suisse, de Genève, au Petit-Lancy; René Neeser, ingénieur, de Schlossrued (Argovie), à Genève; Emile Clerc, administrateur-délégué du Comptoir d'Escompte, de Plainpalais, à Genève; Georges-François Lemaître, ingénieur, de et à Plainpalais. Bureaux: à la Société de Banque Suisse, à Genève, rue de la Corratierie n° 6.

9 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Robert Martin, notaire, à Genève, le 20 décembre 1922, il a été constitué sous la dénomination de Société anonyme immobilière des Anciennes Usines Piccard, Pictet et Cie, lettre D., une société anonyme ayant pour l'objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'achat à Mrs. Rigot et Dumont, régisseurs, à Genève, pour le prix de fr. 273,000 de l'immeuble formant dans la commune du Petit-Saconnex la parcelle 5036 contenant un hectare, 58 mètres portant les bâtiments n° 2275, 2277, 2278, 2280, 2281, 2282, 2283, 2285 et 2286, immeuble, que Mrs. Rigot et Dumont ont acquis de la faillite de la Société Anonyme des Ateliers Piccard, Pictet et Cie. Le siège de la société est à Genève, sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 20 décembre 1922. Le capital social est de dix-huit mille francs (fr. 18,000) divisé en 18 actions de mille francs, qui ont été toutes souscrites et entièrement libérées. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner elle est valablement engagée par la signature collective de deux membres du conseil. Le premier conseil d'administration est composé de: Louis Vaucher, administrateur-délégué de la Société de Banque Suisse, de Genève, aux Eaux-Vives; Auguste Tornare, directeur de la Société de Banque Suisse, de Genève, au Petit-Lancy; René Neeser, ingénieur, de

Schlossrued (Argovie), à Genève; Emile Clerc, administrateur-délégué du Comptoir d'Escompte, de Plainpalais, à Genève; Georges-François Lemaître, ingénieur, de et à Plainpalais. Bureaux: à la Société de Banque Suisse, à Genève, rue de la Corrairie n° 6.

9 janvier. Dans son assemblée des signataires du 1^{er} septembre 1922, la société coopérative dite **Convention Chocolatière suisse**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 août 1922, page 1553), a apporté diverses modifications à ses statuts, notamment en ce sens que le but de la convention est de lutter contre l'avilissement des prix des produits chocolatiers sur le marché suisse, contre la concurrence déloyale sous toutes ses formes et de maintenir dans les rapports des fabricants entre eux ainsi qu'avec leur clientèle, des relations et des conditions commerciales, saines et normales. La durée de la convention est prorogée de 3 ans expirant le 31 décembre 1925. Le conseil d'administration reste composé de 3 sociétaires élus pour la durée de la convention. Il lui est adjoint un secrétaire-contrôleur nommé par l'assemblée générale et choisi en dehors des maisons concordataires. Les autres points des statuts qui ont été modifiés ne sont pas soumis à publication. Le conseil d'administration est composé de: August Lindt; Fritz de Rutté et Jean-Jacques Kohler, tous déjà inscrits. En outre, Georges Cherpillod, jusqu'ici inscrit en qualité d'administrateur-adjoint a été désigné secrétaire-contrôleur, et signera dorénavant en qualité de fondé de pouvoirs, collectivement avec un membre du conseil d'administration.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 53065. — 12. Dezember 1922, 8 Uhr.

Maria Grünig, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

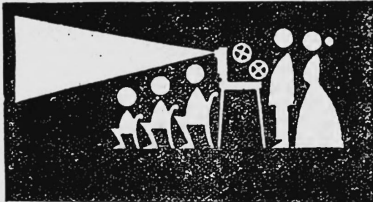
Präparate zum Auffrischen und Polieren von Gegenständen aller Art.



Nr. 53066. — 2. Dezember 1922, 12 Uhr.

Heimlicht G. m. b. H., Fabrikation und Handel,
Berlin (Deutschland).

Kinematographische und photographische Aufnahme- und Wiedergabeapparate, sowie deren Zubehörteile, nämlich Kassetten, Stative, Filmspulen, Tische, Lampen, optische Teile, Filmwickler, Widerstände, photochemische Lösungen, unbelichtete und belichtete Negativ- und Positivfilme.



(Uebertragung der Nr. 47802 der Firma Deutsche Heim-Lichtspiele G. m. b. H., Berlin).

Nr. 53067. — 30. November 1922, 8 Uhr.

Frau L. Tavernaro-Lüscher, Fabrikation und Handel,
Winterthur (Schweiz).

Chemische Wasch- und Fleckenseife.



(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 18554 von B. Sieger, Konstanz, früher in Winterthur).

Nr. 53068. — 31. Oktober 1922, 8 Uhr.

Carl Schmid, Handel,
Kreuzlingen (Schweiz).

Schuhwaren aller Art, insbesondere sanitäres Schuhwerk.



Nr. 53069. — 7. Dezember 1922, 8 Uhr.

Werner Kallenberger, J. Etter-Scherb's Nachfolger,
Fabrikation,
Amriswil (Schweiz).
Eier-Teigwaren.



Nr. 53070. — 5. Dezember 1922, 18 Uhr.

E. Klipfel & Co., Fabrikation,
Rheinfelden (Schweiz).

Backmalzextrakt.

Vitamalz

Nr. 53071. — 6. Dezember 1922, 8 Uhr.

E. Klipfel & Co., Fabrikation,
Rheinfelden (Schweiz).

Backmalzextrakt.

Vitamalt

Nr. 53072. — 13. November 1922, 8 Uhr.

Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen, Fabrikation,
Thayngen (Schweiz).

Ackerbau-, Forstwirtschafts-, Gärtnerei- und Tierzuchtzeugnisse; Arzneimittel, insbesondere für Tiere, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel; Fleisch- und Fischwaren, Fleischextrakte, kochfertige Suppen, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Gelees; Eier, Milch, Butter, Käse, Margarine, Speiseöle und Fette; Honig, Mehl und andere Getreideprodukte, Nahrungsmittel aus Hülsenfrüchten, Vorkost, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Koehsalz; Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver; diätetische Nahrungsmittel, Malz, Futtermittel, insbesondere Hundekuchen, Geflügelfutter, Kälbermehl, wie überhaupt Tiernahrungsmittel aller Art. Stärke und Stärkepräparate.

Knorr

Nr. 53073. — 18. November 1922, 8 Uhr.

Landis & Gyr A.-G., Fabrikation,
Zug (Schweiz).

Registrierende Maximuminstrumente.

MAXIGRAPH

Nr. 53074. — 18. November 1922, 8 Uhr.

Landis & Gyr A.-G., Fabrikation,
Zug (Schweiz).

Registrierende Maximuminstrumente.

MAXIGRAM

Nr. 53075. — 21. November 1922, 17 Uhr.

C. Gärtenmann & Cie., Handel,
Bern (Schweiz).

Bedachungsmaterial.



Nr. 53076. — 23. November 1922, 8 Uhr.
Roethlisberger & Co., Inc., Fabrikation und Handel,
New York (Ver. St. v. Amerika).
Käse.



N° 53077. — 5 décembre 1922, 8 h.
Fabrique d'Horlogerie de Malleray S. A. à Neuchâtel (Malleray
Watch Co. Limited, Neuchâtel), fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).

Tous produits d'horlogerie et leurs emballages.

CADI-al-KODA

N° 53078. — 5 décembre 1922, 8 h.
Fabrique d'Horlogerie de Malleray S. A. à Neuchâtel (Malleray
Watch Co. Limited, Neuchâtel), fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).

Tous produits d'horlogerie et leurs emballages.

VERDICT

Nr. 53079. — 24. November 1922, 8 Uhr.
Schweizerische Aktiengesellschaft für elektrische Bedarfsartikel,
Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).
Glühlampen.

Gasargo

Nr. 53080. — 24. November 1922, 8 Uhr.
Geschäftsbücher-Fabrik Uster E. Keller Aktiengesellschaft,
Fabrikation und Handel,
Uster (Schweiz).

Papier, Geschäftsbücher, Loseblätterbücher.

Ustera

Nr. 53081. — 24. November 1922, 8 Uhr.
Rüegg-Naegeli & Cie. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Bureaumöbel, Geschäftsbücher, lose Blätter für Buchhaltungs- und andere
Zwecke, Durchschreibebücher, Bureaubedarfsartikel.

Uno

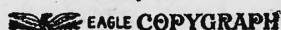
Nr. 53082. — 9. Dezember 1922, 8 Uhr.
Joseph Kolb, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Masken-Rüschen und andere Karnevalartikel.



N° 53083. — 27 novembre 1922, 8 h.
Eagle Pencil Company, fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Crayons.



Nr. 53084. — 27. November 1922, 8 Uhr.
„Thos. Russell & Son“ Watch Company, Limited,
Fabrikation und Handel,
Liverpool und London (Grossbritannien).
Zeitmessinstrumente.



Nr. 53085. — 8. Dezember 1922, 8 Uhr.
Hermann Madoery, Handel,
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutisches Produkt.

FOUGEROL-CODEX

Nr. 53086. — 28. November 1922, 8 Uhr.
Heinrich Franck Söhne A. G., Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Kaffeesurrogate, Nahrungs- und Genussmittel.

SPEZIAL

N° 53087. — 29 novembre 1922, 8 h.
Edouard Grütter, fabrication et commerce,
Montreux (Suisse).

Produit pour la destruction des rongeurs.

GRUTINOL

N° 53088. — 29 novembre 1922, 8 h.
Edouard Grütter, fabrication et commerce,
Montreux (Suisse).

Produit pour la destruction des cafards.

GRUTINE

Nr. 53089. — 29. November 1922, 8 Uhr.
Hausammann & Co., Fabrikation,
Winterthur (Schweiz).

Baumwollmanufakturwaren.



Nr. 53090. — 29. November 1922, 8 Uhr.
Schulthess & Co. Aktiengesellschaft (Schulthess & Cie. Société
Anonyme; Schulthess & Co. Limited), Handel,
Basel (Schweiz).

Seidenbänder, Seidenstoffe, Sammete, Bänder aus Seide und Baumwolle.



Nr. 53091. — 29. November 1922, 8 Uhr.
Schulthess & Co. Aktiengesellschaft (Schulthess & Cie. Société
Anonyme; Schulthess & Co. Limited), Handel,
Basel (Schweiz).

Seidenbänder.

5016

Nr. 53092. — 8. Dezember 1922, 8 Uhr.
Walter Höhener, Fabrikation und Handel,
 Heiden (Schweiz).
 Käseleimpulver.



(Uebertragung der Nr. 15330 von Emil Schmid, früher in Heiden, jetzt in Berneck).

Nr. 53093. — 30. November 1922, 8 Uhr.
The Babies Dispensary & Hospital of Cleveland,
 Fabrikation und Handel,
 Cleveland (Ohio, Ver. St. v. Amerika).
 Präparierte Milchnahrung zur Ernährung von Kindern.



N° 53094. — 1^{er} décembre 1922, 8 h.
Rodolphe Haccius, fabrication,
 Coligny (Genève, Suisse).

Appareils d'optique, appareils de projection et d'agrandissement de films, de photographies ou de corps opaques.

OPACOSCOPI

N° 53095. — 1^{er} décembre 1922, 8 h.
Rodolphe Haccius, fabrication,
 Coligny (Genève, Suisse).

Appareils d'optique, appareils de projection et d'agrandissement de films, de photographies ou de corps opaques.

AUTOSCOPI

Nr. 53096. — 1. Dezember 1922, 8 Uhr.
Heinrich Mack Nachfolger, Fabrikation und Handel,
 Ulm a. D. (Deutschland).

Arzneimittel, Medikamente, Desinfektionsmittel, Insektenpulver, Insektenvertilgungsmittel, Frisiergeräte, Lacke, Harze, flüssiger Gummi, Leim, Klebmittel, Wichse, Ofenschwärze, Getränke, und zwar: Wein, Schaumwein, Bier, Liköre, Spirituosen, künstliche und natürliche Mineralwasser und kohlen-saure Wasser, einschliesslich Badewasser, sowie Brunnen- und Badesalze, Fleisch-extrakt, Fleischwaren, Kaffee und Kaffeesurrogate, Tee, Kakao und Schoko-lade, Backpulver, Back- und Konditoreiwaren, Biskuits, Malzextrakt, Molkerei-

produkte, einschliesslich Käse, kondensierte Milch und Butter, Kunstbutter, Konservon, Hafermehl, Fruchtsäfte, Speisefette, Stärke, Stärkepräparate, Stärkezusätze, Waschblau, Soda, Seifen, Seifenpulver, Waschpulver, Bleich-soda, Lichte und Nachtlichte, Zündhölzer, Putzpomade, Polier- und Putzmittel, Schmiermittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Toilettenmittel, Rasiermesser, Räucherpulver, Kämme, Tabakfabrikate, und zwar: Zigarren, Zigaretten, Rauch-, Schnupf- und Kautabake, Farben und Firnis, Papier, und zwar: Schreib-, Zeichen-, Affichen-, Druck- und Packpapier, Zigarettenpapier, Papier für photographische Zwecke, photographische Apparate, Schreibmaterialien, und zwar: Stahlfedern, Federhalter, Tintenfässer, Lineale, Blei- und Farb-stifte, Lampen, Lampenbrenner, Lampenzylinder, Petroleum- und Gaskoch-apparate, Haus- und Küchengeräte aus Holz und Metall, Nähmaschinen, Fahr-räder, Spiele und Spielwaren.

TOLA

(Uebertragung mit abgeänderter Warenangabe der Nr. 15315 von Heinrich Mack, Ulm a. D.).

Nr. 53097. — 1. Dezember 1922, 8 Uhr.
Heinrich Mack Nachfolger, Fabrikation und Handel,
 Ulm a. D. (Deutschland).

Arzneimittel, Medikamente, Desinfektionsmittel, Insektenpulver, Insektenver-tilgungsmittel, Frisiergeräte, Lacke, Harze, flüssiger Gummi, Leim, Kleb-mittel, Wichse, Ofenschwärze, Getränke, und zwar: Wein, Schaumwein, Bier, Liköre, Spirituosen, künstliche und natürliche Mineralwasser und kohlen-saure Wasser, einschliesslich Badewasser, sowie Brunnen- und Badesalze, Fleisch-extrakt, Fleischwaren, Kaffee und Kaffeesurrogate, Tee, Kakao und Schoko-lade, Backpulver, Back- und Konditoreiwaren, Biskuits, Malzextrakt, Molkerei-produkte, einschliesslich Käse, kondensierte Milch und Butter, Kunstbutter, Konservon, Hafermehl, Fruchtsäfte, Speisefette, Stärke, Stärkepräparate, Stärke-zusätze, Waschblau, Soda, Seifen, Seifenpulver, Waschpulver, Bleich-soda, Lichte und Nachtlichte, Zündhölzer, Putzpomade, Polier- und Putzmittel, Schmiermittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Toilettenmittel, Rasiermesser, Räucherpulver, Kämme, Tabakfabrikate, und zwar: Zigarren, Zigaretten, Rauch-, Schnupf- und Kautabake, Farben und Firnis, Papier, und zwar: Schreib-, Zeichen-, Affichen-, Druck- und Packpapier, Zigarettenpapier, Papier für photographische Zwecke, photographische Apparate, Schreibmaterialien, und zwar: Stahlfedern, Federhalter, Tintenfässer, Lineale, Blei- und Farb-stifte, Lampen, Lampenbrenner, Lampenzylinder, Petroleum- und Gaskoch-apparate, Haus- und Küchengeräte aus Holz und Metall, Nähmaschinen, Fahr-räder, Spiele und Spielwaren.

TOLO

(Uebertragung der Nr. 15316 von Heinrich Mack, Ulm a. D.).

Rettificazione — Berichtigung

Marea n° 53017 (F. u. s. di c. n° 4 di 1923). — La ditta della società deponento è Figli di Antonio Primavesi (e non Pimavesi).

Lösung — Radiation

Nr. 52288 (S. H. A. B. Nr. 201 von 1922). — Rudolf Neukum, Oberurdorf. — Am 3. Januar 1923 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Fabriques Le Phare au Locle

En conformité de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la com-munauté des créanciers, les porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 600.000 de 1914 réduit à fr. 561.500, sont convoqués en assemblée générale pour le **lundi, 22 janvier 1923, à 14 heures, au Grand Hôtel du Lac et Bellevue, à Neuchâtel**, avec l'ordre du jour ci-après:

1. Constitution de la communauté des créanciers de l'Emprunt obligataire de 1914 des fabriques Le Phare.
2. Remise totale des intérêts pendant trois ans dès le 15 avril 1922.
3. Suppression en 1923, 1924 et 1925 des amortissements prévus au plan d'amortissement de l'Emprunt.

Les décisions à prendre sur cet ordre du jour nécessitent une majorité des trois-quarts du montant de l'Emprunt en circulation. Il est donc expressément recommandé aux intéressés qui ne pourraient pas assister personnellement à l'assemblée de se faire représenter en envoyant une procuration en temps utile.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 20 janvier 1923 à midi sur justification de propriété des obligations au siège social au Locle, ainsi qu'à l'entrée de la salle des délibérations le jour de l'assemblée en produisant les titres ou un certificat de banque indiquant les numéros des titres.

Le Locle, le 14 décembre 1922.

Le conseil d'administration.

Bierbrauerei Falken, Schaffhausen

Aktiven Bilanz per 30. September 1922 (genehmigt durch die Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Dezember 1922)

Aktiven		Bilanz per 30. September 1922		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Brauerei-Etablissement (Grundfläche 627,25 Aren, Brandassekuranz Fr. 1,223,500)	1,023,083	13	Aktienkapital:		
Liegenschaften-Konto Andere Liegenschaften: Brandassekuranz Fr. 2,525,700	1,997,001	—	Stamm-Aktien	600,000	—
Mobilien	394,698	02	Prioritäts-Aktien	600,000	—
Vorräte: Bier, Rohmaterialien, Kohlen	144,499	50	Obligationen	2,500,000	—
Debitoren	1,921,407	42	Kreditoren	406,490	32
Werkschriften-Konto	581,009	—	Liegenschaften-Konto: Hypothekar Kreditoren	1,275,000	—
Wechsel-Konto	2,050	—	Reserve-Konto	207,130	60
Kassa-Konto	11,201	59	Hilfs-Konto	40,000	—
(A. G. 5)			Arbeitslosenfürsorge-Konto	20,730	—
	6,079,949	66	Dividenden-Konto	90,600	—
			Saldo	9,998	74
				6,079,949	66
Soll	Gewinn- und Verlust-Rechnung per 30. September 1922				haben
Statutarische Abschreibungen	70,963	29	Vortrag vom 30. September 1921	42,719	24
Reingewinn	236,532	61	Ertrag des Fabrikations-Kontos	307,495	90
Gewinn-Saldo vom 30. September 1921	42,719	24			
	350,215	14		350,215	14

NB. Keine Bürgschaftsverpflichtungen.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar - November - 1922 — Janvier - Novembre

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes

I. Einfuhr — Importation

Nettogewicht

Poids net

Main data table with columns for year (1913, 1921, 1922), description of goods, and weight. Includes categories like Nahrungsmittel, Textilien, and Maschinen.

I. Einfuhr — Importation

Table with columns for year (1913, 1921, 1922) and categories (Chemikalien und Oele, Nahrungsmittel, etc.). Includes sub-headers 'Nettogewicht' and 'Poids net'.

II. Ausfuhr — Exportation

Table with columns for year (1913, 1921, 1922) and categories (Nahrungsmittel, Maschinen und Fahrzeuge, etc.). Includes sub-headers 'Nettogewicht' and 'Poids net'.

Eidgenössische Darlehenskasse — Caisse de Prêts fédérale

Table showing financial data for the Eidgenössische Darlehenskasse, including active and passive assets.

Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Table showing postal check and giro traffic data, including various bank and postal services.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Text providing details about international postal giro services, including rates and conditions.

Waldheim, Les Brenets: IVb. 910 Staub, Werner. Brionz: III. 4548 Schueiter, A. & V., Spielwaren. Bühler: IX. 3323 Sprenger-Bernet, E. Canobbio: Xla. 817 Comune di Caudobio, cassa amministrat. Chailly (Lausanne): II. 2472 Laboratoire des produits «Kl-maco». La Chaux-de-Fonds: IVb. 82 Favre, Robert. Chêne-Bourg: I. 2846 Cuisines scolaires chénoises. — I. 2859 Mermin, E. Chésalles: IIb. 491 Aeschlimann, Albert. Grémines: IVa. 1307 Boliner, Alfred. P. Indérieur: VIIIa. 987 Elektrizitäts-Versorgung. Hefikon: VIII. 6738 Weber, Jakob, Spenglerei und Installationen. Ebnet-Kappel: IX. 3027 Looser-Marti, J. Essertines s. Yverdon: II. 2467 Boursier communal. Flawil: IX. 272 Krankenhau-Verwaltung. Gêhève: I. 2857 Berthel, E. & Cie., pharmacie. — I. 2853 Bettex, E., Tissus, ameublements, tapis et carpettes. — I. 2860 Comité local genevois de l'entr'aide universitaire européenne. — I. 2847 Cosso frères, entrepreneurs. — I. 2861, Duchosal, F., Dr. méd. vét. — I. 2858 Idis S. A., chaufures. — I. 2866 Jeannin, Charles, repr. de l'ameublement. — I. 2870 Liechli frères, entrepreneurs. — I. 2774 Mairie de Chêne-Bougeries. — I. 2865 Office vétérinaire cantonal. — I. 2094 Taxe municipale de Chêne-Bougeries. Glövelier: IVn. 998 Fabriques d'articles en bois S. C. Goldach: IX. 926 Verband schweizerischer Müller. Grindelwald: III. 315 Ruch, Fritz, Holzng. VIII. 5928 Gwaller, H., Dr. med. Horgen: VIII. 9117 Ritter, Hubert, Metall- und Aluminiumwarenfabrik. Horw: VII. 2495 Wiedemann, A., Konfiseriefabrik. Huttwil: IIIa. 429 Lüdi, Fritz, Eierversand, Thülboden. Klettliherg (Zeh): VIII. 9284 Meyer, Henri, Mech. Bauschlosserei und Installation. Kriens: VII. 2489 Flaachi, Hch. Lausanne: II. 2466 Bibliothèque universelle et Revue suisse. — II. 2473 Bindschedler, Rodolphe, Livres anciens. — II. 2476 Matter, Henri. — II. 2465 Nouvelle Revue romande. — II. 2471 Rond & Alfert, motocycles et cycles. — II. 2450 Schaerer, M. S. A., handngiste. — II. 2468 Société vaudoise des cafetiers, section de Lausanne. Liechtensteyl: IX. 3369 Meier-Pfändler, M., Frau. Lieslin: V. 6382 Murer, Bernhard, vtd. — V. 6388 Reidenbach, Elisabeth, kant. dipl. Zahnärztin. Lugano: Xla. 814 Gbioni, Alfredo, sartoria. — Xla. 706 Regazzoni, fratelli, carrozzeria. — Xla. 816 Rüedi & Albeck-Phot-House. — Xla. 801 Sardi, fratelli, vini e liquori. Luzern: VII. 2483 Achermann, Gehr., Dachdeckergeschäft. — VII. 2470 Aerztgesellschaft der Stadt Luzern. — VII. 2471 Frey, Paul. — VII. 2493 Fries-Peer, Papeterie z. Rathaus. — VII. 422 Lauth & Ellenberger, Mercerie und Bonneterie en gros. — VII. 2490 Lay-Bryner, H., Phonoapparate & Schallplatten. — VII. 2482 Püntener, Eugen. — VII. 2475 Renggli, C., Dr. med. Mendrisio: Xla. 815 Quadri, Giuseppe, fabbrica di tomaje. Molis: IXa. 555 Büchi, Adolf, Dr. med. Montreux: IIb. 489 Cinéma Palace, Georges Hipler, jr. Mor-schaeh: VII. 2487 Inderbitzin, Alois, Schuhhandlung. Neu-Alschwil: V. 6378 Ringwald, Ernst. Neuchâtel: IV. 1113 Coular, Emma, masseuse. — IV. 1115 Haldimann, George, Dr., avocat. — IV. 1111 Meyer, Paul, xylographe, clichés. — IV. 1116 Morin, Alfred, automobiles. Neuchâtel: VIIIa. 173 Siegrist, Hch., Agentur und Geschäftsbureau. Oberriet: IX. 3338 Kolb, Gehr., Elektrische Anlagen. Orlikon: VIII. 7669 Nevegerli & Meier, Elektrische Installationen. Olten: Vb. 593 Strub-Meier, Adolf, Centralhalle zum Kaffeebaum. Pratteln: V. 6387 Preiswerk, W., Hochrain. — V. 6381 Verkehrsverein Baselland. Rheineck: IX. 24 Prätor-Kessely & Co. Rickenbach (Sol): Vb. 316 Turnverein. Rickenbach (Zeh): VIIIb. 944 Meyer, Konrad, Kaffeespezialgeschäft, Süz b. R. Rolle: II. 2470 Knigge, Ed., Imprimerie. Rorschacherberg: IX. 3358 Frey, Robert. St. Gallen: IX. 664 Ebnet & Co. — IX. 2226 Eisenhut, Ernst, Verlag.

IX. 3190 Eisenhut-Nef, A., Frau, Stickereien. — IX. 3372 Engler, Wilhelm, Mech. Schlosserei, Schmiede. — IX. 3378 Haeberlin & Cie. — IX. 3387 Heberlin, Ph. J., Schreiner-Pumtühren. — IX. 3375 Liechtensteiger, Emil, St. Georgenstr. 118. — IX. 1507 Mettler, Hch., & Sohn, Mech. Glaseri und Schreineri. — IX. 3350 Müller's A., Erben, Liegenschaftsverwaltung. — IX. 3355 Müller, Victor, Baugeschäft. — IX. 3376 Rüstle, E., Spenglerei. Linsébühlstrasse. — IX. 3370 Siebrecht, F., Gartenbaugeschäft. — IX. 3371 Vincenz-Kinderheim. St. Margrethen (St. G.): IX. 3373 Schenker, Theodor, Sehms: IXa. 569 Steiger, R., Elektrotechnisches Installationsgeschäft. Schaffhausen: VIIIa. 978 Radio-Club. — VIIIa. 980 Schweizerische Volksbank. — VIIIa. 984 Brutschan, Felix. — VIIIa. 986 Scheffmacher, Arthur, Bürstenfabrik. Sionne: III. 4543 Fischer & Cie., Eisen & Baumaterialien. Sihlbrugg-Dorf: VIII. 9543 Schenkel, G. & Co., Spulenfabrik. Sins: VII. 2479 Wey, B., & Söhne, Käseerei. Spliez: III. 4553 de Bruns, J. Stäfa: VIII. 6399 Jugendskretariat des Bezirks Mellen. Stein a. Rh.: VIIIa. 463 Scherrer-Meyer, A., Spenglerei und Installationsgeschäft. — VIIIa. 721 Verband schweiz. Schweizezeitungsgenossenschaften und Einzelzüchter. — VIIIa. 985 Stoll, Hch., Handelsgärtner. Thalwil: VIII. 3215 Allemann, Franz, Zahnarzt. Thud: III. 1730 Berger, Gottfr. — III. 4566 Bern. Kantonaltunverein. — III. 4508 Hediger, Ernst, Garage. — III. 4542 Schweiz. Verband von Bagger- und Motoristenschiffbesitzern Tour-de-Peilz: IIb. 490 Holrie Bettex de Chs. Frs. Unterbilan: VIIIa. 601 Schwarz, J., Hafnermeister. Vevey: IIb. 488 Wirz, Fritz, appareilleur. Villmergen: VI. 1930 Stutz, Walter, Schuhmacherei. Wl (St. G.): VIII. 3831 Frei-Nauer, J., Vertreter. Winterthur: VIIIb. 951 Benz, Joh., Buchbinderei, Technikumstrasse 72. — VIIIb. 957 Bertschi, Otto, Feinmech. — VIIIb. 949 Kägi, Heimr., Möbelfabrik, Seen. — VIIIb. 953 Ritter, Bernhard, Gertrudstrasse 13. — VIIIb. 863 Rüegg-Stricker, E., Nähmaschinen. — VIIIb. 954 Sigg, Hans, Versandhans. — VIIIb. 956 Spörri, Fritz, Seen. — VIIIb. 955 Verdieri, Artur. Wolfhusen: VII. 2491 Zemp, W., Eisen- und Spezereihandlung. Worz: III. 4560 Reber, J., Spenglerei. Zürich: VIII. 8724 Bane & Co., Import und Export. — VIII. 3832 Birrfelder A., Elektrotechnische Artikel. — VIII. 9275 Clivio, Giocondo, Granitgeschäft. — VIII. 194 Egli, H. W., A.-G., Rechenmaschinen. — VIII. 9162 Ernst, Emil, Vertretungen. — VIII. 4429 Finger & Brühlmann, Schreineri. — VIII. 3547 Freimüller, P., Vertretungen. — VIII. 5459 Gauchat, D., Ingenieur. — VIII. 9260 Hiller, Eduard, Sonnenapotheke. — VIII. 5853 Hoebstein, Paul, Malz und Kräterprodukte. — VIII. 7286 Iser, Alfred, Zigarren und Tabak. — VIII. 9582 Metalldrahtlampenfabrik Volt & A.-G., Tilburg, Bureau Zürich. — VIII. 8984 Neeracher, Mart., Ingenieur. — VIII. 7814 Nowacki, Dr., Bauunternehmung und Ingenieurbureau. — VIII. 5296 Rinderrecht, G., Fri., Dr. med. — VIII. 7619 Schweiz. Stenographielehrer-Vereinigung. — VIII. 9630 Schweiz. techn. Stellenvermittlung. — VIII. 2744 Spichtin, Jos., Susebergstrasse 98. — VIII. 9273 Suter, Th., Spenglerei und Installation. — VIII. 9313 Thalmann & Cie., Teigwarenfabrik, Speiseeier und Oele. — VIII. 9584 Walch's, A., Wwe., Baugeschäft. Bremen: VIII. 6996 Volksbund «Rettet die Ehre» s. Clausal h. Harz: VIIIa. 976 Flügge, Henriette, Verlagsbuchhandlung. Leipzig: VIII. 9594 Demme, Edmund, Verlagsbuchhandlung. — VIII. 7663 Hofmeister, Friedrich, Musikverlag. München: V. 6358 Gründl, Ludwig, Gundelindenstr. I. — VIII. 9546 Stopp, Johann, Buch- und Kunsthandlung. Solsons (Alsne): V. 6396 Rasom, Lorenzo, Ulm a. D. VIII. 9591 Wanner, Carl, Tuche en gros. Wien: III. 4449 Köck, Eduard, Verkehrssensal.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen - Annonces - Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Schweizer Kaufmann geht demnächst nach **Nord-Amerika** und übernimmt Vertretungen guter Artikel. Referenzen zu Diensten. ,63 (111 Q) Offerten erbeten an Postfach 4477, Basel 2



VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL
EISEN & STAHL
BLANK & PRÄZIS GEZEIGEN, RUNDVERWANT, SCHWARTZ & ANDERE PROFILS
SPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHLIESSENFABRIKATION & FACHINDUSTRIE
BLANKE STAHLWELLEN, KOMPRIMIERT ODER ABGEDECKT
BLANKGEWALZTES BANDEISEN & BANDSTAHL
BIS ZU 300 mm BREITE
VERPACKUNGS-BANDEISEN
GRÖSSE AUSSTELLUNGS-SPRITZ KOPFEL-LANDEAUSSTELLUNG BERG 1914

Textil ab England
nach **Schweiz - Elsass - Deutschland** 2986
mit erstklassigem Sammeldienst via Antwerpen
Transporte
Charles Braendli
Basel - Zürich - Chiasso - Lörrach
Vertreter in England: Fa. Van Oppen & Co. Ltd. London, Belfast, Birmingham, Bradford, Bristol, Sheffield, Leeds, Leicester, Liverpool, Manchester

Handels- und Rechts-Auskünfte
Renseignements commerciaux et juridiques

Aldorf: Dr. F. Schmid, Adv. Basel: Dres. Schmid, Vonder Mülli, Litsey & Kron, Adv. & Not. Baumling, 13 Bern: G. Bärtschy, Ink. Ansk. — Emil Jenni, Arbergerg, 50. Handels- u. Privatinf. Inkasso. Vermittl. Adr. Bern-Oberbalm: E. Zingg, Fürsprech. Freiburg: Bank Uldry & Cie. Glarus: J. Schiltler, Adv. Interlaken: Adr. Bortz, Advok. Ink. I. Oberland. Klingen: Dr. B. Böhli, Adv. Luzern: Inelchen & Rey, Inc. — Dr. R. Gräter, Dr. J. Arnold, Adv. — L. Widmer, Inkasso. Lugano: Dr. Meyerhans & Dr. Porzi, Handels. Ink. — Ufficio Fiduciaro S. A., Ink., Treuhand-Geschäfte — Prof. B. Bertoni & R. van Aken, avocats et notaires Nendehötel J. Barrelet, av. Olten: Treuhand- & Notariatsbureau Eng. Moser. St. Gallen: M. Baumann, Ink. — E. Forster, Rechtsbureau. — Dr. P. Curti, Adv. n. Ink. Winterthur: Dr. W. Wittig. — Dr. P. Schmid, Advokat. Zürich: L. V. Bühlmann, Rechtsanw. (Handelsrecht) — Dr. Herold, Rechtsanw. — Dr. Paul G. Jaegg, Adv., Ink., Hans du Pont.

Maison de transports suisse désire **achat ou liaison** avec maison de transports sérieuse à Genève
Offres sous chiffre W 128 Q à Publicitas, Bâle 88

Ceskoslovenská Obchodní Komora ve Svycarach
Tschechoslowakische Handelskammer in der Schweiz
Chambre de Commerce Tchecoslovaque en Suisse
Bahnhofstrasse 67 Zürich Bahnhofstrasse 67

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Mitglieder
auf Samstag den 20. Januar 1923, nachmittags 3 Uhr, in der „Waag“, Zürich Münsterhof 8
Traktanden:
1. Entgegennahme und Genehmigung des Tätigkeitsberichtes für 1922. Decharge-Erteilung an den Ausschuss.
2. Entgegennahme und Genehmigung des Kassaberichtes. Decharge-Erteilung an den Kassarat. Budget für 1923.
3. Wahl der Ausschussmitglieder und der Rechnungsrevisoren.
4. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge. (201 Z) ;91
5. Freie Anträge. Das Präsidium.

AGENCE PIGUET
Renseignements Commerciaux Handelsauskünfte
Basel: Marktgasse 23
Bern: Spitalgasse 27
Genève: Rue de Hollande 14
Zürich: Stadthausquai 13

Automat-Buchhaltung richtet ein **H. Frölich**, Böhcherexperte, Zürich 6, Weinbergstrasse Nr. 67.

Lack- und Farbenindustrie
Gut eingeführter seriöser Reisender sucht für Farbenfabrik Anstellung als **Vertreter**
zum Besuche der schweiz. Malerkundschaft. Bewerber ist als Fachmann durchaus branchenkundig. Zeugnisse stehen zur Verfügung. Eintritt sofort oder nach Ueberreinkunft
Offerten sub Chiffre S.-H. A. B. 101 an Publicitas Bern.

Schweizerische Bankgesellschaft - Union de Banques Suisses
Unione di Banche Svizzere

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung auf den nächsten Termin alle über 4 1/2 % verzinslichen, im Laufe dieses Jahres kündbaren Obligationen der sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft. Nach Ablauf der Verfallzeit hört die Verzinsung auf.
Wir bitten die Inhaber dieser gekündigten Titel, sich bezüglich Erneuerung mit den Direktionen unserer verschiedenen Geschäftsstellen in Verbindung setzen zu wollen. (184 Z) ;70
8. Januar 1923.
Die Direktion der Schweiz. Bankgesellschaft.

Schreibmaschine
Monarch Modell 3
tadellos funktionierend, wegen Nichtgebrauch zu **Spottpreis** nur gegen **Kassa sofort zu verkaufen.**
Get. Anfr. sub Chiffre Uo 64 Sn an Publicitas Bern. ;107

PRÄMIEN-ANLEIHEN EMPRUNT à LOTS

des
Verbands reisender Kaufleute der Schweiz
von 1 Million Franken
zugunsten seiner Alters- und Invaliditätskasse

de la
Société suisse des voyageurs de commerce
d'un million de francs
en faveur de sa Caisse de vieillesse et d'invalidité

Bei der 10. Ziehung vom 10. November sind die folgenden 700 Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden:

Les 700 obligations suivantes sont sorties, pour être remboursées, au X^me tirage du 10 novembre:

mit **Fr. 1000:** N° 14770
avec

1901	3587	4457	6453	10203
11289	18286	25841	26368	30386

mit **Fr. 500:** N° 23748
avec

1536	2376	2189	4754	8633	8824	9635	12477	13716	25829
26678	30065	30162	31069	32247	34069	34084	35502	37906	38450

mit **Fr. 30:**
avec

mit **Fr. 30:**
avec

107	2321	3867	5756	7711	9107	11328	13198	15088	16672	18653	20213	23169	24949	26834	28628	30389	31869	33472	35432	37363	38917
279	2544	3989	5762	7829	9147	11368	13225	15173	16719	18711	20294	23214	25018	26847	28659	30534	31829	33478	35618	37384	38955
849	2550	4016	5813	7850	9197	11441	13245	15182	17040	18750	20394	23218	25123	26883	28761	30552	31906	33762	35621	37529	38979
880	2564	4051	5819	7860	9344	11459	13323	15188	17063	18787	20439	23334	25200	26931	28808	30622	31937	33847	35705	37656	39022
459	2651	4115	5851	7889	9512	11557	13397	15201	17092	18854	20538	23389	25319	26987	28856	30641	31967	33877	35783	37694	39085
559	2742	4211	5933	7966	9538	11568	13500	15258	17167	19013	20588	23520	25400	27169	28953	30078	32143	33936	35836	37694	39131
604	2778	4390	6006	7987	9604	11570	13598	15277	17244	19020	20791	23525	25500	27199	28976	30717	32712	34018	35950	37699	39264
609	2820	4451	6181	7990	9658	11601	13653	15291	17260	19024	20894	23526	25525	27238	29053	30747	32722	34052	36010	37789	39316
787	2897	4495	6220	8046	9694	11663	13828	15391	17285	19073	21029	23536	25534	27232	29100	30806	32256	34063	36026	37849	39400
775	2914	4566	6273	8095	9713	11668	13959	15425	17360	19121	21020	23535	25514	27328	29161	30827	32265	34063	36026	37849	39410
848	3074	4608	6288	8119	9830	11670	13971	15484	17361	19177	21129	23608	25578	27407	29165	30922	32288	34116	36180	37929	39510
1085	3144	4825	6463	8146	9832	11723	14062	15511	17389	19199	21310	23623	25589	27537	29176	30932	32311	34370	36192	37934	39576
1188	3148	4884	6469	8196	9984	11767	14110	15543	17427	19214	21304	23711	25598	27563	29223	30984	32436	34424	36338	37956	39585
1232	3316	4899	6532	8259	10166	11829	14161	15588	17470	19297	21438	23713	25630	27589	29279	30988	32492	34505	36352	38077	39660
1242	3324	5059	6544	8369	10232	11831	14181	15593	17491	19315	21460	23932	26046	27601	29346	31067	32496	34508	36420	38078	39684
1257	3334	5176	6561	8391	10237	11977	14134	15665	17499	19497	21541	24012	26070	27640	29434	31077	32545	34529	36431	38185	39697
1277	3338	5178	6564	8426	10276	12141	14356	15673	17530	19571	21582	24029	26080	27709	29604	31130	32619	34561	36453	38312	39699
1364	3428	5183	6577	8432	10481	12187	14377	15718	17599	19607	21755	24153	26263	27713	29808	31132	32710	34593	36470	38339	
1446	3441	5184	6619	8449	10522	12238	14377	15737	17685	19720	21923	24176	26311	27750	29829	31167	32796	34625	36503	38389	
1585	3186	5205	6685	8476	10619	12378	14440	15800	17709	19738	22267	24329	26360	27784	29925	31173	32813	34728	36627	38373	
1601	3552	5266	6762	8558	10718	12407	14518	15901	17735	19765	22268	24335	26392	27797	29956	31214	32891	34741	36740	38404	
1621	3618	5335	6914	8592	10739	12464	14592	15910	17868	19843	22415	24413	26412	27940	29989	31289	32992	34763	36741	38475	
1783	3632	5346	6925	8613	10746	12476	14620	15911	17891	19872	22527	24495	26426	27960	30021	31306	33004	34804	36758	38480	
2019	3659	5349	6937	8767	10790	12496	14651	15962	17925	19873	22581	24623	26446	28006	30107	31338	33100	34822	36778	38502	
2052	3672	5394	7140	8812	10821	12559	14667	16086	17991	19874	22652	24728	26508	28170	30117	31392	33131	34846	36797	38568	
2236	3702	5418	7154	8835	10943	12741	14691	16147	18255	19932	22743	24757	26528	28237	30134	31448	33138	34937	36711	38739	
2240	3806	5437	7232	8863	10962	12959	14845	16259	18327	20018	22840	24789	26614	28376	30157	31524	33143	34963	36715	38751	
2241	3833	5633	7322	8932	11109	12967	14910	16295	18384	20110	22984	24814	26617	28377	30213	31636	33188	35188	36750	38773	
2270	3836	5657	7382	8948	11121	13041	15020	16351	18453	20143	22988	24830	26627	28420	30238	31738	33253	35300	36765	38799	
2311	3930	5660	7454	9004	11203	13057	15058	16430	18535	20148	22993	24839	26702	28453	30253	31795	33272	35360	36793	38860	
2331	3937	5661	7615	9039	11213	13101	15060	16575	18629	20184	23010	24857	26812	28501	30347	31798	33438	35402	36793	38895	

Diese 700 Obligationen sind vom 1. Januar 1923 hinweg gegen Einsendung bezw. Rückgabe der Titel bei der Kantonalbank von Bern und deren Zweiganstalten spesenfrei zahlbar. Sie verjähren am 1. Januar 1933.

Ces 700 obligations seront, contre envoi ou présentation des titres, remboursées sans frais au profit de la Banque cantonale de Berne et ses succursales à partir du 1^{er} janvier 1923. Elles se prescriront le 1^{er} janvier 1933.

Von den anfänglich der 9 früheren Ziehungen ausgelosten Obligationen sind die nachstehend angeführten bis jetzt nicht zur Rückzahlung vorgewiesen worden:

Des obligations sorties aux 9 tirages antérieurs, les titres indiqués ci-dessous n'ont pas encore été présentés pour être remboursés:

1. Ziehung von 1913 (I^{er} tirage de 1913): à Fr. 30: N° 3475, 14867, 15265, 26866.
2. Ziehung von 1914 (II^me tirage de 1914): à Fr. 50: N° 15333; à Fr. 30: N° 1338, 1340, 2279, 7030, 9756, 10940, 14037, 16052, 18313, 18577, 38368, 38392, 39393.
3. Ziehung von 1915 (III^me tirage de 1915): à Fr. 500: N° 37830; à Fr. 50: N° 10884, 33642; à Fr. 30: N° 2114, 2610, 4063, 9034, 19399, 22970, 26013, 28660 *).
4. Ziehung von 1916 (IV^me tirage de 1916): à Fr. 100: N° 37864; à Fr. 50: N° 33332; à Fr. 30: N° 419, 949, 4069, 9443, 18315, 20050, 23375, 23380, 24280, 28799, 28806, 30802, 31395, 32501, 38369, 39178, 39942.
5. Ziehung von 1917 (V^me tirage de 1917): à Fr. 50: N° 9151, 9471, 33 93; à Fr. 30: N° 841, 931, 2566, 4011, 8421, 8931, 9295, 15235, 15849, 16503, 24120, 26010, 26256, 27376, 27662, 28924, 29479, 37359, 39981.
6. Ziehung von 1918 (VI^me tirage de 1918): à Fr. 50: N° 36961; à Fr. 30: N° 422, 846, 1880, 2532, 3413, 4056, 5176, 6700, 6715, 8702, 11081, 11225, 13346, 15713, 16622, 17720, 17968, 18558, 20051, 20063, 21741, 26101, 30012, 30947, 31874, 34228, 34521, 34522, 35911, 37243, 37336, 37942, 38789.
7. Ziehung von 1919 (VII^me tirage de 1919): à Fr. 50: N° 694, 6998, 17217, 26427; à Fr. 30: N° 162, 621, 933, 942, 1101, 1344, 1529, 2611, 2730, 3460, 3474, 5529, 5976, 7341, 8431, 10992, 11784, 13093, 17841, 17933, 18511, 18642, 20048, 21863, 23796, 24033, 24107, 24269, 25296, 26441, 27280, 27288, 28657, 31176, 31412, 32942, 33002, 33343, 33345, 33616, 34926, 38571, 38576.
8. Ziehung von 1920 (VIII^me tirage de 1920): à Fr. 100: N° 5829; à Fr. 50: N° 20401, 31569; à Fr. 30: N° 194, 311, 849, 860, 866, 877, 914, 921, 2105, 2111, 2810, 3349, 4551, 4579, 5094, 5754, 6415, 6792, 6871, 7064, 7119, 7415, 8143, 8444, 8589, 8704, 9277, 9393, 9455, 9456, 9682, 9708, 9710, 12638, 13395, 13827, 13858, 15480, 15677, 15734, 16064, 16366, 17757, 17937, 18117, 18311, 18538, 18691, 18752, 19179, 19891, 21793, 22148, 22165, 22513, 22551, 22384, 23733, 23753, 23934, 23962, 26862, 27138, 27308, 28428, 28570, 28804, 29363, 30008, 30607, 30608, 30689, 30748, 31428, 31456, 31563, 31778, 32500, 33353, 33763, 33807, 33886, 35870, 37930, 37934, 38381, 39767.
9. Ziehung von 1921 (IX^me tirage de 1921): à Fr. 1000: N° 9439; à Fr. 50: N° 26059, 30247, 32533; à Fr. 30: N° 165, 314, 321, 515, 617, 672, 693, 831, 894, 89, 1486, 1504, 1545, 1732, 1863, 2094, 2106, 3414, 3518, 4063, 4324, 4940, 5647, 5698, 5752, 6058, 6161, 6401, 6795, 6882, 7027, 7043, 7050, 7372, 8715, 9433, 9608, 9715, 10264, 10319, 10484, 10675, 10879, 11002, 11077, 11286, 11309, 11318, 11378, 11398, 11751, 11814, 12399, 12468, 13469, 13954, 13977, 14020, 14938, 15274, 15314, 15567, 15623, 15716, 15720, 15938, 15990, 16059, 16072, 16331, 16578, 17069, 17070, 17140, 17214, 17669, 17855, 18062, 18061, 18178, 18206, 18207, 18555, 18593, 18310, 18628, 18702, 18992, 19712, 19980, 20062, 20088, 21288, 22025, 22029, 22033, 22364, 22823, 23651, 23720, 23752, 23963, 24087, 24844, 25964, 25990, 26035, 26262, 26552, 26730, 27121, 27172, 27284, 27571, 27659, 27663, 27699, 29065, 28983, 28993, 28993, 28993, 28993, 28993, 29101, 30199, 30243, 31432, 31682, 32313, 32354, 32537, 32685, 33110, 33111, 33208, 33613, 33625, 34060, 34495, 34601, 35035, 35218, 35724, 36191, 36256, 36588, 36673, 36774, 37185, 37370, 37383, 37984, 37985, 38139, 38601, 38781, 39717, 39665, 39841.

- *) Gesperrt - Consigné en Justice.

Lausanne, den 16. November 1922.

Lausanne, le 16 novembre 1922.

80 (922 L)

Zentralvorstand des Verbands reisender Kaufleute der Schweiz.

Comité central de la Société suisse des voyageurs de commerce.

St. Galler Feinwebereien A.-G., Lichtensteig

Impresa di Navigazione sul Lago Maggiore in liquidazione

Ausgabe einer 5% Hypothekendarleihe von Fr. 1.500.000 vom 10. Januar 1923

Società Anonima
Sede in Milano: Via Pontaccio N. 13
Capitale L. 2.000.000. Interamente versato
(Capitale realmente esistente al 31 dicembre 1921 L. 392.463.23)

zur Konversion des am 1. Februar 1923 fällig werdenden **4½% Anleihe von Fr. 1.500.000 von 1910**

Avviso di convocazione
I signori azionisti sono convocati in
assemblea generale straordinaria
presso la sede sociale in Milano, Via Pontaccio N. 13, per il giorno 30 gennaio 1923, alle ore 15, per deliberare sul seguente
(Up 198 M) '106

Die Konversion erfolgt zu 100% Wert 1. Februar 1923 gegen Rückgabe der Titel ex. Coupon per 1. Februar 1923.
Anmeldungsfrist: 15. - 25. Januar 1923.
Zeichnungen nimmt entgegen die

ORDINE DEL GIORNO:
Sostituzione di un liquidatore della società.
Il deposito delle azioni dovrà farsi entro il giorno 24 gennaio 1923 presso la sede sociale o presso una delle seguenti casse: Banca Zaccaria Pisa, Milano, Via Giuseppe Verdi N. 4, Banca Commerciale Italiana, Milano, Banca della Svizzera Italiana, Lugano, Société de Crédit Suisse, Lucerne, Les Fils Dreyfus & C., Basilea.
Milano, 10 gennaio 1923.
I liquidatori.

Schweizerische Bankgesellschaft
mit sämtlichen Sitzen und Niederlassungen, wo auch Prospekte erhältlich sind.
Lichtensteig, den 10. Januar 1923.

Die Direktion.